

**UCHWAŁA Nr XXXV/379/2009**  
**Rady Miejskiej w Nidzicy**  
**z dnia 26 lutego 2009 roku**

**w sprawie: planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych na lata 2009-2013.**

Na podstawie art.18 ust. 1 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r o samorządzie gminnym /Dz. U. z 2001r nr 142 poz. 1591 z późn. zm/ oraz art. 21 ust. 3,4,5 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków / Dz.U. z 2006r Nr 123, poz. 858 z późn. zm./ Rada Miejska w Nidzicy uchwala, co następuje:

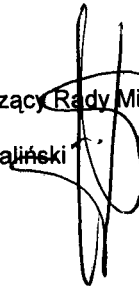
§ 1. Uchwala się „Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych na lata 2009-2013”, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Traci moc uchwała nr XX/169/2008 Rady Miejskiej w Nidzicy z dnia 31 stycznia 2008r w sprawie: planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych na lata 2008-2013.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Nidzicy .

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej  
Stanisław Paliński



Miejskie Wodociągi i Kanalizacja  
Spółka z o.o.  
ul. Kolejowa 17 C  
13- 100 Nidzica

**WIELOLETNI PLAN ROZWOJU I MODERNIZACJI  
URZĄDZEŃ WODOCIĄGOWYCH I URZĄDZEŃ KANALIZACYJNYCH  
NA LATA 2009-2013**

Plan opracowano zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity: Dz. U. 2006 r. Nr 123 poz. 858) oraz z przepisami wykonawczymi do tej ustawy.

Nidzica, październik 2008

**Spis treści:**

<b>1. Wieloletni plan rozwoju i modernizacji – wstęp.</b>	<b>3</b>
<b>2. Obecny i planowany zakres usług wodociągowo-kanalizacyjnych.</b>	<b>4</b>
<b>3. Planowane przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne.</b>	<b>5</b>
<b>4. Przedsięwzięcia racjonalizujące zużycie wody oraz wprowadzanie ścieków.</b>	<b>7</b>
<b>5. Nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach.</b>	<b>8</b>
<b>6. Sposoby finansowania planowanych inwestycji.</b>	<b>9</b>

## 1. Wieloletni plan rozwoju i modernizacji – wstęp.

### Podstawa prawna

Obowiązek sporządzenia wieloletniego planu modernizacji i rozwoju urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych wynika z przepisu art. 21 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków<sup>1</sup> (zwanej dalej ustawą). Plan opracowuje przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne, uwzględniając swoje uwarunkowania techniczne i ekonomiczne działalności.

Jednocześnie, zgodnie z art. 15 ust. 1 ustawy „Przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne jest zobowiązane zapewnić realizację budowy i rozbudowy urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych, ustalonych przez gminę w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy oraz miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego, w zakresie uzgodnionym w wieloletnim planie rozwoju i modernizacji”.

Nie zwalnia to gmin z realizacji ich zadań w tym zakresie i nie oznacza to także przeniesienia tych zadań na przedsiębiorstwo. Zobowiązuje natomiast przedsiębiorstwo do realizacji zadań dotyczących środków będących w jego posiadaniu i ponadto wyszczególnionych w uchwalonym planie.

Urządzenia wodociągowe, których rozwój i modernizację należy zamieścić w planach, zgodnie z art. 2 pkt 16 ustawy to ujęcia wód powierzchniowych i podziemnych, studnie publiczne, urządzenia służące do magazynowania i uzdatniania wód, sieci wodociągowe, urządzenia regulujące ciśnienie wody.

Urządzenia kanalizacyjne – to sieci kanalizacyjne, wyloty urządzeń kanalizacyjnych służących do wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi oraz urządzenia podczyszczające i oczyszczające ścieki oraz przepompownie ścieków.

Zgodnie z ustawą, plan ten musi być zgodny z kierunkami rozwoju gminy określonymi w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy, miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego, a następnie winien być zatwierdzony przez radę gminy.

Wieloletni plan powinien być także zgodny z ustaleniami zezwolenia na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

Zgodnie z ustawą, plan ten określa:

- 1) planowany zakres usług wodociągowo-kanalizacyjnych,
- 2) przedsięwzięcia rozwojowo - modernizacyjne w poszczególnych latach,
- 3) przedsięwzięcia racjonalizujące zużycie wody oraz wprowadzanie ścieków,
- 4) nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach,
- 5) sposoby finansowania planowanych inwestycji.

### Tryb uchwalania

Zgodnie z art. 21 ust. 4 ustawy, przedsiębiorstwo przedkłada plan wójtowi (burmistrzowi, prezydentowi miasta), który sprawdza, czy spełnia on warunki określone w ust. 3, tj. czy jest zgodny z

---

<sup>1</sup> Tekst jednolity: Dz. U. 2006 r. Nr 123 poz. 858.

kierunkami rozwoju gminy określonymi w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy, miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego oraz z ustaleniami zezwolenia na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

Plan spełniający te warunki rada gminy uchwała w terminie 3 miesięcy od dnia przedłożenia planu wójtowi (burmistrzowi, prezydentowi miasta).

W przypadku niepodjęcia uchwały w terminie, o którym mowa wyżej, plan stanowi podstawę do określenia i jednorazowego zatwierdzenia taryf.

Zgodnie z art. 21 ust. 7, obowiązek opracowania planu nie dotyczy przedsiębiorstw, które nie planują budowy urządzeń wodociągowych lub urządzeń kanalizacyjnych.

Następnie, według artykułu 24 ust. 3 ustawy, aktualny plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne dołącza do wniosku o zatwierdzenie taryfy.

Do sprawdzenia zgodności planu z przepisami ustawy na podstawie art.24 ust. 4 ustawy zobowiązany został wójt (burmistrz, lub prezydent).

### **Podmiot sporządzający plan**

Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych opracowują wszystkie firmy posiadające oraz planujące budowę urządzeń wodociągowych lub urządzeń kanalizacyjnych.

Posiadaczem rzeczy, w świetle art. 366 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku kodeks cywilny<sup>2</sup> „jest zarówno ten, kto nią faktycznie włada jak właściciel (posiadacz samoistny), jak i ten, kto nią faktycznie włada jako użytkownik, zastawnik, najemca, dzierżawca lub mający inne prawo, z którym łączy się określone władztwo nad cudzą rzeczą (posiadacz zależny).”

## **2. Obecny i planowany zakres usług wodociągowo-kanalizacyjnych.**

Miejskie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o.o. prowadzi działalność w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

Przedmiot działania – w zakresie objętym ustawą – stanowi dostawa wody oraz odprowadzanie ścieków, za pomocą urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych, będących w eksploatacji Spółki.

Przedmiot działania Spółki – w zakresie objętym ustawą – stanowi produkcja i dostawa wody oraz odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, za pomocą urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych, będących w eksploatacji Spółki.

Miejskie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o.o. działa na terenie miasta i gminy Nidzica.

Spółka eksploatuje 70,7 km sieci kanalizacyjnej, oraz 106,0 km sieci wodociągowej na terenie miasta i gminy Nidzica. Wiele urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych jest w złym stanie technicznym,

---

<sup>2</sup> Dz. U. nr 16, poz. 93 z późn. zm.

znacznie wyeksploatowanych i wymagają stałych, kosztownych remontów i modernizacji.

Zaopatrzenie w wodę odbywa się z ujęć wody w miejscowościach:

Nidzica, Bartoszeki, Rozdroże, Kanigowo, Zagrzewo, Wały, Natać Mała, Wikno, Wólka Orłowska, Łyna, Frąknowo, Wietrzykowo.

Spółka oczyszcza ścieki odprowadzone z miasta Nidzicy na oczyszczalni w miejscowości Piątki, gdzie ścieki są tłoczone przez centralną przepompownię ścieków.

Ponadto spółka utrzymuje oczyszczalnie ścieków na terenach wiejskich w miejscowościach : Wólka Orłowska, Żelazno, Zagrzewo, Wietrzykowo.

Spółka w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę oraz w zakresie zbiorowego odprowadzania ścieków obsługuje 3.480 odbiorców z terenu miasta i gminy Nidzica.

W zakresie rozwoju zasięgu usług, Urząd Miejski w Nidzicy planuje budowę sieci wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej w m. Tatory, a także w Bolejnach i Żelaźnie oraz Wiknie, Jabłonce, Nataci Wielkiej i Nataci Małej

### 3. Planowane przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne.

**Tabela. Planowane przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne.**

Lp.	Nazwa inwestycji lub modernizacji	Planowany termin realizacji	Planowany koszt realizacji w PLN
1	2	3	4
1.	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w m. Wietrzykowo	2009	250.000
2.	Projekt i budowa odcinka kolektora sanit. grawitacyjnego w Napiwodzie	2009	40.000
3.	Budowa odcinka sieci wod-kan w ul. Krzywej	2009	150.000
4.	Opracowanie dokumentacji projekt. SUW w Nidzicy ul. Wyborska oraz opracowanie dokumentacji projektowej modernizacji oczyszczalni ścieków w Piątkach	2009	350.000
5 <sub>1</sub> .	Budowa „nowej” SUW w Nidzicy ul. Wyborska z rurą wodociągową do Niborka	2010-2013	6.000.000
6 <sub>1</sub> .	Modernizacja oczyszczalni ścieków w Piątkach	2010-2013	7.000.000
	<b>RAZEM</b>	-	<b>13.790.000</b>

1 Inwestycja wspólna Miejskich Wodociągów i Kanalizacji s-ka z o.o. w Nidzicy oraz Urzędu Miejskiego w Nidzicy

Krótki opis inwestycji:

a. budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Wietrzychowie jest w fazie realizacji początkowej. Zaniechanie budowy spowoduje dezaktualizację dokumentacji projektowej. Budowa kanalizacji sanitarnej jest uzupełnieniem całkowitego skanalizowania tejże miejscowości. Istniejąca oczyszczalnia ścieków w Wietrzychowie posiada moc przerobową aby przyjąć ścieki komunalne z części nieskanalizowanej wsi.

b. budowa odcinka kolektora sanitarnego grawitacyjnego w miejscu istniejącego kolektora sanitarnego tłoczego w Napiwodzie pozwoli na odbiór ścieków komunalnych z działek budowlanych, bez konieczności budowy przydomowych przepompowni ścieków. Działki są zlokalizowane przy drodze gminnej na zachód od szkoły podstawowej.

c. budowa odcinka kolektora sanitarnego i wodociągu w ulicy Krzywej, od skrzyżowania z ulicą Rataja w kierunku do „mostku” na rzece Nida ułatwi budowę przyłączy wod-kan dla projektowanego budynku na działce 5- 9/4 Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Nidzicy ul. Krzywa 9

Opracowanie dokumentacji projektowej modernizacji SUW w Nidzicy na ulicy Wyborskiej oraz modernizacji oczyszczalni ścieków znacznie zwiększy szanse uzyskania środków finansowych z Unii Europejskiej. Te dwa zadania stanowią aktualnie główne priorytety w zamierzeniach inwestycyjnych realizacji zaopatrzenia w wodę i odbiór ścieków mieszkańców Nidzicy. Funkcjonujące Stacje Uzdatniania Wody w Nidzicy oraz pracująca od 1995 roku oczyszczalnia ścieków pilnie wymagają modernizacji. Są to obiekty w dużym stopniu wyeksploatowane. Utrzymanie parametrów wody pitnej oraz ścieków oczyszczonych stanowi w tej sytuacji ogromny problem i wymaga ponoszenia znacznych kosztów.

d. opracowanie dokumentacji projektowej modernizacji SUW przy ul. Wyborskiej oraz oczyszczalni ścieków w Piątkach jest warunkiem koniecznym dla ubiegania się o dofinansowanie ze środków finansowych Unii Europejskiej realizacji /budowy/ modernizacji SUW przy ul. Wyborskiej i oczyszczalni ścieków w Piątkach.

e. z uwagi na nikłe szanse pozyskania dofinansowania modernizacji ze środków Unii Europejskiej przewiduje się wspólną etapową realizację modernizacji SUW przy ul. Wyborskiej i oczyszczalni ścieków w Piątkach przez Miejskie Wodociągi i kanalizację w Nidzicy oraz Urząd Miejski w Nidzicy. W/w modernizacje są niezbędne, aby po 2014 r utrzymać parametry wody pitnej oraz parametry ścieków oczyszczonych i możliwości zagospodarowania odpadów powstających na oczyszczalni w tym głównie osadu nadmiernego, który aktualnie jest wykorzystywany rolniczo.

#### 4. Przedsięwzięcia racjonalizujące zużycie wody oraz wprowadzanie ścieków.

Z racjonalizacją zużycia wody oraz wprowadzania ścieków związane są bezpośrednio następujące przedsięwzięcia:

**Tabela. Przedsięwzięcia racjonalizujące zużycie wody oraz wprowadzanie ścieków.**

Lp.	Nazwa inwestycji lub modernizacji	Planowany termin realizacji	Planowany koszt realizacji w PLN
1	2	3	4
1.	Opracowanie dokumentacji projekt. SUW w Nidzicy, ul. Wyborska oraz opracowanie dokumentacji projektowej modernizacji oczyszczalni ścieków w Piątkach	2009	350.000
2 <sub>1</sub> .	Budowa „nowej” SUW w Nidzicy ul. Wyborska	2010-2013	6.000.000
3 <sub>1</sub> .	Modernizacja oczyszczalni ścieków w Piątkach	2010-2013	7.000.000

1 Inwestycja wspólna Miejskich Wodociągów i Kanalizacji s-ka z o.o. w Nidzicy oraz Urzędu Miejskiego w Nidzicy

Krótki opis i uzasadnienie zadań inwestycyjnych na 2009 r.:

Ad.1. opracowanie dokumentacji projektowej SUW przy ulicy Wyborskiej w Nidzicy, gdzie przewiduje się zastosowanie dwustopniowego systemu pompowania wody zracjonalizuje zużycie energii elektrycznej a także ustabilizuje ciśnienie wody w sieci wodociągowej miasta Nidzica. Opracowanie dokumentacji technicznej modernizacji oczyszczalni ścieków w m. Piątki umożliwi przyjęcie ścieków z miejscowości położonych wokół Jeziora Omulew. Zmodernizowana technologia pozwoli na zmniejszenie kosztów eksploatacyjnych oczyszczalni, w tym zmniejszenie kosztów energii elektrycznej a także uporządkuje gospodarkę odpadami / osadami nadmiernymi / i zmniejszy koszty ich wywozu z oczyszczalni. Aktualnie osad nadmierny jest wykorzystywany do celów rolniczych. Przewiduje się, że chłonność okolicznych pól do przyjmowania osadu nadmiernego wyczerpie się w 2013r.



## 5. Nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach.

Lp.	Nazwa inwestycji lub modernizacji	Planowany termin realizacji	Planowany koszt realizacji w PLN	Planowane koszty realizacji w latach				
				2009	2010	2011	2012	2013
				5	6	7	8	9
1.	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w m. Wietrzychowo	2009	250.000 w 2008 zrealizowano	250.000				
2.	Projekt i budowa odcinka kolektora sanit. grawitacyjnego w Napiwodzie	2009	40.000	40.000				
3.	Budowa odcinka sieci wod-kan w ul. Krzywej	2009	150.000	150.000				
4.	Opracowanie dokumentacji projekt. SUW w Nidzicy ul. Wyborska	2009	350.000	350.000				
5.	Opracowanie dokumentacji projektowej modernizacji oczyszczalni ścieków w Piątkach	2010-2013	6.000.000		2.000.000	2.000.000	2.000.000	
6.	Budowa „nowej” SUW w Nidzicy ul. Wyborska	2010-2013	7.000.000		2.000.000	2.000.000	3.000.000	2.000.000
	Modernizacja oczyszczalni ścieków w Piątkach	2010-2013	7.000.000					
	<b>RAZEM</b>	-	<b>13.790.000</b>	<b>790.000</b>	<b>2.000.000</b>	<b>4.000.000</b>	<b>5.000.000</b>	<b>2.000.000</b>

## 6. Sposoby finansowania planowanych inwestycji.

**Tabela. Sposoby finansowania inwestycji.**

Lp.	Nazwa inwestycji lub modernizacji	Planowany termin realizacji	Planowany koszt realizacji w PLN	Sposoby finansowania
1	2	3	4	5
1.	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w m. Wietrzychowo	2009	250.000	środki własne
2.	Projekt i budowa odcinka kolektora sanit. grawitacyjnego w Napiwodzie	2009	40.000	środki własne
3.	Budowa odcinka sieci wod-kan w ul. Krzywej	2009	150.000	środki własne
4..	Opracowanie dokumentacji projekt. SUW w Nidzicy ul. Wyborska opracowanie dokumentacji projektowej modernizacji oczyszczalni ścieków w Piątkach	2009	350.000	środki własne
5 <sub>1</sub> .	Budowa „nowej” SUW w Nidzicy ul. Wyborska	2010-2011	6.000.000	środki własne oraz Urzędu Miejskiego w Nidzicy
6 <sub>1</sub> .	Modernizacja oczyszczalni ścieków w Piątkach	2012-2013	7.000.000	środki własne oraz urzędu Miejskiego w Nidzicy
	<b>RAZEM</b>	-	<b>13.790.000</b>	

1 Wszystkie wymienione powyżej inwestycje finansowane będą ze środków własnych, z zastrzeżeniem pozycji 6 i 7, których realizacja będzie możliwa tylko w sytuacji pozyskania dofinansowania – unijnych środków finansowych, a w przypadku ich nie pozyskania tylko jako inwestycja wspólna Miejskich Wodociągów i Kanalizacji s-ka z o.o. w Nidzicy oraz Urzędu Miejskiego w Nidzicy.